

# DZIENNIK WARSZAWSKI.

Sobota 15 Września 1855 roku.

№ 257.

Jutro Ś. Hieronima K. W. D. K.

Wschód słoń. o god. 6 min. 0. — Zachód o g. 5 m. 40.

## WIADOMOŚCI Z KRYMU.

Jenerał-adjutant książę Gorczakow, pod dniem 14 (26) Września o kwadrans po północy, donosi co następuje: Nieprzyjacieli wymaszerował wczoraj z Eupatorji z znaczną siłą, wynoszącą, jak wnosi jenerał Szabelski, około 33,000 i zajął wieś Saki z jednej, a wieś Szabak, Orta-Mamaj i Triup-Samaj z drugiej strony, lecz po południu cofnął się. Przednie nasze straże odeszły były na czas jakiś, lecz później wróciły na swe stanowiska. Na lewem skrzydle nie nie zaszło nowego. Przeciw Północnej części Sebastopola nieprzyjacieli wzmaga kanonadę z moździerzy. Koło Kierczu zaszła pomiędzy kozakami i furazerami Anglo-Francuzkami pomyślna utarczka, w której wzięto do niewoli 25 huzarów Angielskich i Francuskich.

(Gazeta Rządowa).

Z Petersburga, 7 (19) Września.

Przez dyplomy CESARSKIE, z dni 19go i 30go Sierpnia, Najmilsiościwiej mianowani zostali kawalerami orderu Sgo Włodzimierza klasy 2ej: naczelnik artylerji gwardji, jenerał-lejtnant Merchilewicz; Sój Anny klasy 1ej z koroną CESARSKĄ i mieczami: naczelnik 11ej dywizji piechoty, jenerał-lejtnant Pawłow 1, i dowódca 1ej brygady 8ej dywizji piechoty, jenerał-major Zamarin; oraz Sój Anny klasy 1ej z koroną CESARSKĄ: rzeczywisty radca stanu, dyrektor kancelarji komitetu opiekującego się zasłużonymi urzędnikami cywilnymi i członkowie konsultacji przy ministerstwie sprawiedliwości ustanowionej, Tatarinow.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

— W r. z. wszystkich w ogóle mieszkańców Rzymsko-Katolickiego wyznania w kraju, liczyliśmy: płci męskiej 1,789,283, płci żeńskiej 1,924,733, czyli razem 3,714,016. W tej liczbie nowo-narodzonych płci męskiej 74,077, a płci żeńskiej 75,000, razem nowo-narodzonych 149,077. Z tego umarło w ciągu r. z. płci męskiej 80,262, a żeńskiej 76,500, razem 156,762. Wszystkich ślubów w ciągu roku zawarto 34,032.

— W ciągu r. z., przyjęło religję Rzymsko-Katolicką, osób 102. Z tych ewangelików 62, a starozakonnych 40.

— Donosimy osobom które poczyniły zapisy na akcje wypieku chleba, iż na czele tej wspólki stanął JW. hrabia Andrzej Zamojski.

— Na tegorocznym jarmarku w Łowiczu było 4,221 koni, 16,000 owiec, 520 tryków z Belsa, Piekar, Pass etc. c., oraz przeszło 20,000 trzody chlewnej. Wołów i krów, jak wiadomo, z powodu księżogoszuszu, nie przyprowadzono wcale na jarmark.

\* *Dwa kodeksy dyplomatyczne i prośba.* — Każdy artykuł historyczny ks. Gackiego, drukowany w Pamiętniku religijnym, jest drogim dla nauki podarkiem. Z ostatniego pod tytułem: „Stary Radom i jego kościoły” (Wrzesień 1855), oprócz bardzo wielu ważnych wiadomości miejscowych, (ciekawość szczególną budzą fakta o dawnych szkołach w Radomiu przed Pijarami (na str. 259); nawiąsałem powiem tutaj, że wiadomości o niższych szkołach dawnej Polski tyle nam przybyło, że pożądaną byłaby nowa, im wyjątkowo poświęcona monografia, z czelem do pana Łukaszewicza zgłosiłby się nam należało; znajduję i tę, że jest i gdzie się wałęsa pomiędzy ludźmi nieznany dyplomatarjusz, spisany około r. 1780, przez Jędrzeja Rogowskiego, prezydenta miasta Sandomierza. Miał go ks. Gacki pod ręką, bo w artykule swoim przywodzi go, ale gdzie się znajduje teraz ów dyplomatarjusz, o tem nie nie wspomina. Rękopism Rogowskiego zawiera w sobie odpisy wielu dokumentów sandomierskich, oraz kilka klasztoru Koprzywnickiego i kilkanaście klasztoru Świętokrzyskiego. Notuję tutaj wdzięczną pamięć Rogowskiemu, a uczonemu ks. Gackiego upraszam, aby dał nam znać do Warszawy czy to za pośrednictwem jakiego pisma periodycznego, czy przez list prywatny, gdzie jest ów dyplomatarjusz? Takie rzeczy od zguby drukiem ocalać należy. Rękopism Rogowskiego odnosi się do historii Małej Polski; tom trzeci, obecnie drukujący się, Kodeksu Rzymszczyńskiego, zawiera jedynie także dyplomata mało-

polskie, a więcby można jeszcze choć z kilka dyptomatów w bieżącym tomie umieścić.

Drugi dyplomatarjusz o którym ks. Gacki w tymże artykule wspomina, są to akta oficjalne radomskie księdza Barłomieja z Szydłowa (1519—1531), dochowane do dziś dnia w Radomiu, z których czerpał także ks. Gacki, a które muszą bardzo ważne rzeczy, chociaż ściśle miejscowego interesu, obejmować.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A N G L I A.

Londyn 22 Września. J. K. W. Księżna Orleańska z dwoma swemi synami hrabią Paryskim i księciem Chartres, żyją obecnie w zupełnem odosobnieniu wraz z królową Marią-Amelią w zamku Claremont.

— Zgromadzenie uczonych w Glasgowie zebrało się przedwczoraj wieczorem na wielką ucztę pożegnawą, przy której książę Argyll prezydował. Z pomiędzy cudzoziemców znajdowali się tam książę Lucian Bonaparte, baron Liebig, pan Agassiz, amerykańnin Rogers i de Roth reprezentant systemu Linga w Anglii.

— Paropływ *Falcon* przywiózł wiadomości z Melbourne po dzień 13 września, tudzież 92,000 uncji złota, znaczną kwotę suwerenów i 900 wańtuchów portlandzkiej węgny. Liczne nowe bardzo obfite kopalnie złota zostały wynalezione. W Balarat nie można było pracować ponieważ kopalnie zostały zalane wodą.

— Książę Fryderyk Wilhelm pruski jeszcze przed wyjazdem dworu z Balmoral ma pożegnać Jej Król. Mość. Książę w ostatnich dniach bawił się często z księciem Albertem Łowami i również z nim jak i z Królową i księżniczką Alicją, odbywał liczne wycieczki w romantycznych okolicach Balmoral.

— Według listu z Londynu w *Independance Belge*, lord John Russell ma wkrótce wejść znowu do składu gabinetu. Lord John zostanie wyniesiony do godności para i w miejsce sir Jerzego Grey, którego jako przyszłego mówcę Izby wymieniają, otrzyma wydział spraw wewnętrznych. Przy najzupełniejszej dezorganizacji w jakiej wszystkie stronnictwa polityczne w Anglii od lat kilku ciągle pozostają, nie ma nic nie podobnego, i nawet najmniej prawdopodobne rzeczy jutro mogą się stać prawdziwymi. (N. Pr. Ztg.)

— *Morning Herald* zawiera długi artykuł w przedmiejocie zachowania się rządu w teraźniejszej wojnie, z którego wyjmujemy następujące ustępy.

„Opinia publiczna w styczniu roku bieżącego głośno oświadczyła się przeciw brakowi energii i dobrej wiary gabinetu Aberdeen w prowadzeniu wojny. To samo przekonanie objawiło się głośno w całym narodzie, odezwowało się wkrótce i w parlamencie i nakoniec zważyło, z wyjątkiem jednego członka, najgorszą administrację jaka kiedykolwiek trzymała ster rządu w Anglii. Powiedzieliśmy, z wyjątkiem jednego członka, ponieważ rzeczywiście zostawiono lordowi Palmerston powtórzenie wszelkich błędów i wykrętów, wprowadzonych w praktykę przez koalicyjnistów, z dodaniem jeszcze zupełnej obojętności co do skutków położenia, co stanowi właściwą cechę tego męża stanu. Zdaje się że dość mu na tem że jest pierwszym ministrem i że zupełnie nie go to nie obchodzi że jego wyższość w sferze władzy odznaczy się wielkością klęsk publicznych. Lord Aberdeen drżał na myśl odpowiedzialności jaką jego wysoka pozycja wkładała na niego, brakowało mu tegości tak potrzebnej mężom stanu w chwilach krytycznych. Jego wahanie się zgubiło go, został on wbrew swojej woli zmuszony do wplątania Anglii w wojnę, której odpowiedzialne prowadzenie nie znalazło dość siły i zdolności. Co do lorda Palmerston, objął on władzę własnie jako minister zdolny świetnie prowadzić wojnę. Oświadczał on się gotowym do odparcia wszelkiej napaszczy z jakiegokolwiek strony, gotów był traktować Rosję z największym lekceważeniem. Jednakże cały ten humor wojowniczy, cała ta obfita wymowa nie przeskądziła mu być równie źle przygotowanym do wojny i dać dowody równie miękkości jak lord Aberdeen. Już blisko dwa lata jak wypowiedzieliśmy wojnę Rosji, a dotąd jakie z niej mamy korzyści. Wprawdzie ministerjalni wiele wygadują o korzyściach

przymierza Anglii z Francją, ale to przymierze jest tylko dziedzictwem pozostawionem przez konserwatyistów koalicyjnistom, a ci ostatni nie umieli nawet wyciągnąć z tego korzyści, jaka mogła dać się wyciągnąć. Pomijając tę okoliczność, musimy przyznać, że rząd nie umiał nawet użyć odpowiednio źródeł własnego kraju. Nasz szczupły kontyngens w Krymie jest dowodem słabości z jaką utrzymywano godność naszego kraju. A i teraz o czemże myśli gabinet? czy stara się on powiększyć szeregi armji? czy usiłuje wzmocnić użyteczność milicji? czy przykłada się w jakikolwiek sposób do podniesienia i utrzymania patriotyzmu ludu? Lord Panmure w mapach lądowych i morskich szuka rady na trudności jakie rząd ze wszech stron spotyka, a tymczasem zaniedbują wprowadzenia w czynność żywych sił kraju i pogardzają jedyną bronią jaką mogłaby zapewnić nam powodzenie. Wojsko nasze musi odbyć jeszcze jedną kampanję zimową w Krymie, a niewątpliwie jest jeszcze mniej niż w przeszłym roku przygotowań do tego. Pomimo wszystkich ostrzeżeń i smutnych doświadczeń, lord Palmerston powtarza najgrubsze błędy swego poprzednika. Utrzymują że my jesteśmy panami na morzu, a tymczasem Rosjanie budują w Nikolajewie okręty o 130 działach i mają słuszną śmiałość się kiedy im mówią o niezmiernych zasobach Anglii, kiedy widzą jak to wszystko nędznie administrowane jest przez ludzi którzy nami rządzą. (Jour. de St. Pet.)

A U S T R I A.

Wiedeń 22 Września. Najważniejszą prawie z kwestji dziś nas zajmujących, to jest cholera, wstąpiła nareszcie w pomyślniejsze nieco stadjum. Od pięciu lub sześciu dni raporty urzędowe wskazują znaczne zmniejszenie się tej słabości i to jednostajnie bez przerwy, a zdarzające się jeszcze pojedyncze przypadki prawie bez wyjątku okazują się daleko łagodniejszymi niż poprzednio. Liczba przypadków cholery w okręgu policji wiedeńskiej, to jest na blisko półmilion ludności, spadła z dotychczasowej średniej liczby dziennej 150 na 90, a następnie na 70 i 60. Wczoraj liczba ta była nader pomyślną, bo już tylko zdarzyło się 38 nowych przypadków słabości.

— Jego Cesarska Mość dał księciu Danielowi Czarnogórskiemu nowy dowód swojej uprzejmiej przychylności, zalecając, aby dwaj młodzi Czarnogórcy kosztem rządu austriackiego pobierali naukę teologii w Wiedniu.

— Ministrowie hr. Buol i baron Bach mają we czwartek jednocześnie z baronem v. Thun przybyć do Wiednia. (Neue Preussische Zeitung).

F R A N C J A.

Paryż 23 Września. Mówią tu o projekcie odnowienia składu Ciała prawodawczego po posiedzeniach 1856 roku, chociaż konstytucja nadaje rządowi prawo przedłużenia istnienia Ciała prawodawczego w teraźniejszym jego składzie na jeden rok jeszcze. Okoliczności strategiki wyborów mają być powodem tego planu. Między imionami które wymieniają już w charakterze kandydatów rządowych, spotykamy takie które zdają się należyć do opinji lub tradycji legitymizacyjnych.

— Część wicherzycieli w Angers (ci mianowicie którzy zostali uznani najmniej winnymi), ma być stawioną obecnie przed trybunałem policji poprawczej tego miasta, ale według *Journal de Maine et Loire*, przywódcy i podmawiacze spisku zostaną oddani pod sąd przysięgłych.

— Otwarty został ministrowi spraw wewnętrznych kredyt w summie 10 milionów fr. na powiększenie robót użytku publicznego w różnych gminach i narozdanie między zakłady dobroczynne.

— *Moniteur* ogłasza dziś obraz średnich cen hektolitra zboża w drugim tygodniu września. Podwyższenie jest powszechne jak tego można było spodziewać się, kilka zaledwie jest takich miejsc gdzie cena hektolitra żyta nie doszła do 30 fr. najniższa, bo tylko 26 f. 25 c. jest w Hennebont, najwyższa zaś jest w Rouen 39 f. 48 c. Średnia cena dla całej Francji wypada na 31 f. 89 c., to jest o 3 f. wyżej niż w przeszłym miesiącu.

— Obecni w Paryżu członkowie sądu przysięgłych wystawy i kongresu statystycznego, mają się zgromadzić w dniu 24 b. m. o godzinie 10ej, łącznie



z komisarzami wystawy w pałacu przemysłu, pod prezydencją barona Rothshild, w celu naradzenia się nad uorganizowaniem międzynarodowego stowarzyszenia do wprowadzenia jednolitego systemu miar, wag i monet.

# H I S Z P A N J A.

**Madryt 18 Września.** O trzymaliśmy, mówi *Independance Belge*, list z Eskurjalu zawierający interesujące szczegóły w przedmiocie wypadków jakie miały miejsce w tych dniach, z powodu regulaminu służby wewnętrznej pałacu, przytoczymy tu ten list dosłownie:

»Publiczność mogła poznać jak ważną była tak kwestja, miarkując po częstych przejazdach z Madrytu do Eskurjalu i napowrót ministra spraw zagranicznych. Dopiero w środę wieczorem pan Martinez de los Heros, jenerałny intendent pałacu, przedstawił Jej Kr. Mości regulamin wypracowany przez jenerała Zabala, jednakże pierwszej już Królowa znała główne punkta tego regulaminu, z tego co jej w tym względzie donosiły osoby znajdujące się przy jej boku.

Skoro jenerał Zabala przedstawił Królowej regulamin zatwierdzony przez radę ministrów, Królowa oświadczyła, że nie może położyć swój podpis na podobnym dokumencie, który ubliżając jej prerogatywom, jest zarazem obrazą bezpośrednią i niejako rozmysłną Króla. Królowa dodała, że z pewnych źródeł wie dokładnie, że rada ministrów nie byłaby zatwierdziła tego projektu, gdyby nie naleganie marszałka O'Donnell, i że on sam tylko domagał się, aby zdeplano nogami zwyczaj dotychczas będący w użyciu i którym żadne stronnictwo dotychczas nie miało nic do zarzucenia.

Minister wojny zawiadomiony w nocy telegrafem o tem co zaszło, przybył we czwartek o godzinie 11ej do Eskurjalu, a o 12ej został przyjęty przez Królowę. Marszałek starał się wykazać Królowej, że cała rada ministrów jednogłośnie uznaje te środki potrzebne, i z żywością obstawiał przy tym punkcie. Królowa odpowiedziała mu, że zaufany przyjaciel jednego ministra, jeszcze wczoraj zapewniał ją, że jedynym z całego składu gabinetu, domagającym się przyjęcia nowego regulaminu, był minister wojny.

Marszałek poprzestał na ponowieniu swoich oświadczeń, dodając, że gdy Królowa ma tak niekorzystne o nim wyobrażenie, nie pozostaje mu nic innego jak podać się do dymisji. Królowa odpowiedziała z niejaką oziębłością, że może uczynić jak uznaje stosownem, co do niej nie myśli wcale podpisać proponowane dekreta. W chwili wyjazdu marszałka do Madrytu, Królowa wysłała do niego jednego oficera służbowego z zapewnieniem, że nie jest wcale rozgniewana na niego.

Wieczorem o godzinie 9ej minister wojny znajdował się w Madrycie na posiedzeniu rady ministrów i zdał sprawę swoim kolegom z rozmowy jaką miał z Królową oświadczając, iż postanowił opuścić swój wydział w gabinecie. Książę Witorji zawołał: że jeśli tak jest, on także poda się do dymisji. Wszyscy ministrowie oświadczyli tak samo. O'Donnell prosił Espartera aby zaniechał tej myśli, bo wszyscy jego koledzy mogą się usunąć, ale dymisja jego jako prezesa rady byłaby wielkiem niebezpieczeństwem dla spokojności kraju.

Nazajutrz książę Witorji udał się znowu do Eskurjalu i przemówił do Królowej w następujący sposób: »Pani, proponując Waszej Królewskiej Mości podpisanie dekretów dotyczących się nowego regulaminu pałacu, rady Waszej Król. Mości byli przekonani, że spełniają obowiązek wiernych sług, jak to się pokazuje ze wszystkich dotychczasowych ich postępów. Ale chcą zostawić Waszej Kr. Mości wszelką wolność w tym względzie. Możesz Wasza Kr. Mość odmówić swego podpisania, a wtedy obowiązkiem gabinetu będzie zwołać natychmiast kortezy i przedstawić im co się dzieje.«

Wtedy Królowa pomimo nalegań Króla i osób które wszelkimi sposobami usiłowały od kilku dni wywrzeć na nią wpływ przeważny, podpisała wszelkie przedstawione jej dekreta.

Po wyjeździe księcia Witorji, Królowa doświadczała oziębłości ze strony bliżej otaczających ją ulubieńców. Król dąsa się od tego czasu i przechadza się sam, bardzo mało wychodząc ze swoich apartamentów.

Dodamy, że osoba która nam ten list przysłała, zaręcza za pewność wszystkich tych szczegółów.

**Madryt 21 Września.** (Drogą telegraficzną). *Gazeta* donosi, że kolumna ruchoma z Tremp została zaskoczona przez bandę karlistów i straciła 40 ludzi.

Sejanie powstańców odbywa się z podwójną gorliwością.

Dziennik urzędowy zaprzecza pogłosce o dymisji jenerała O'Donnell. (*Independance Belge*).

## P R U S S Y.

**Kolonia 23 Września.** Prezes rady ministrów baron v. Manteuffel przybył tu dziś o godzinie 1ej po południu z Düsseldorf. Zwidził kościół katedralny i inne osobliwości miasta i po obiedzie udał się do Kolblenz.

**Koblenz 21 Września.** Ober-prezydent prowincji nadreńskiej p. v. Kleit Retzow wyjechał już stąd wczoraj; zrana aby na granicy prowincji powitać Królestwo Ichmość i przyłączyć się do ich orszaku w dalszej podróży po prowincji. W czasie obecności Królestwa Ichmość w zamku Stolzenfels liczne deputacje z miast naszej prowincji prosić będą o posłuchanie. Deputacja z Düsseldorf już przybyła.

**Treir 22 Września.** Królestwo Ichmość zostali w Saarbrücken powitani przez księcia Napoleona, w towarzystwie pięciu jenerałów, imieniem Cesarza francuskiego. Królestwo Ichmość w dniu dzisiejszym najprzód z Saarbrücken udał się do Mettlach dla zwidzenia fabryki p. Boch, a następnie przez Castel przybędą do naszego miasta. Wszyscy tu są w ruchu aby staremu Trevirowi nadać świąteczną powierchowność. (*Neue Preussische Zeitung*).

## WIADOMOSCI Z WSCHODU.

— Czytamy w *Neue Preussische Zeitung*:

Paryski *Univers* podaje pod dniem 21 września interesującą wiadomość, za której pewność zaręcza. Lord Redcliffe, który jak wiadomo był protektorem Reszyda paszy, stanowczo opierał się nominacji jego współzawodnika Mehmeda Ali, będąc bowiem w Krymie, przesłał przez swego pierwszego dragomana następującą notę do Sułtana:

»N. Panie, Lord Redcliffe polecił mi przedłożyć W. Wysokości jego hołd uszanowania i powinszowania z okoliczności Bajramu, a zarazem zwrócić uwagę W. Wysokości na pewne pogłoski w przedmiocie bliskiego powrotu Mehmeda Ali paszy do składu gabinetu. Jeśliby W. Wysokość zapomniała przyrzeczeń udzielonych lordowi Redcliffe co do tego punktu, to skompromitowałoby go w oczach jego rządu, a nawet obraziłoby monarszą godność W. Wysokości.«

Na to zuchwałe pismo Sułtan odpowiedział:

»Kochany panie Pisani, jestem panem w moim kraju, moi ministrowie są moimi ludźmi, powiedz panu paszy, że ja ich mianuję i wybieram. Ja ich oddalam, ja ich szacuję, przebaczam im, przyjmuję na nowo aby ich znowu oddać, jak i kiedy mi się podobą. Nie mam obowiązku nikomu zdawać rachunku w tym względzie. Możesz pan odejść.«

Lord Redcliffe jak się zdaje zniósł ten wypadek i jego następstwa z wielką rezygnacją. Tylko kazał oświadczyć Sułtanowi, że z takim człowiekiem jak Mehmed Ali nie chce mieć nic do czynienia. Powszecznie tu mniemają, że gorączkowy poseł angielski nie zaśni tego interesu i wywoła nowe przesilenie ministerjalne. Jego zaufani dają nawet do zrozumienia, że on spodziewa się rządu Francji i Anglii nakłonić do protestowania przeciw mianowaniu Mehmeda Ali. Korrespondent *Universa* powątpiewa bardzo o tym rezultacie i my jesteśmy tego samego zdania, bo lord Redcliffe nie może się pochwalić przychylnością Cesarza Francuzów, a Mehmed Ali winien jest istotnie swoje przywrócenie do łaski i urzędu posłowi francuskiemu, który wkrótce po przybyciu do Konstantynopola oddał mu ceremonialną wizytę. Sułtan zrozumiał co to znaczy i szwagra swego przywrócił do łaski.

Obecność barona Prokesch (\*) w Konstantynopolu nie bardzo także będzie przyjemną ambasadorowi angielskiemu. Tu powszechnie spodziewają się, że ambasador francuski znajdzie nową podpórę w nowym internuncjuszu austriackim. (*Neue Pr. Zeit.*)

## W Ł O C H Y.

**Florencja 15 Września.** Jeszcze dotąd nie możemy powiedzieć, żeby w stanie cholery w naszym mieście zaszło widoczne polepszenie, jednego dnia bowiem liczba nowo zapadłych zmniejsza się, a drugiego znowu powiększa. — Wielki Książę, Wielka Księżna wdowa i arcy-księżna Ludwika, bawią tu ciągle w mieście, a Wielka Księżna panująca z resztą rodziny przez większą część gorącej pory letniej zostawała w kąpielach w Luka, ale przed kilku dniami odjechała stamtąd i przeniosła się do Pizy. To ostatnie miasto dotychczas dość szczęśliwie uchowało się przed tą straszną zarazą i tylko kilka pojedynczych przypadków miało tam miejsce. Jest to tem godniejsze uwagi, ponieważ położenie tego miasta jest niskie i wilgotne, co w tym roku bardziej jeszcze czuć się dało z powodu wiosennych znacznych wylewów rzek, z czego dużo wody w nizinach pozostało. (*Neue Pr. Zeitg.*)

(\*) Baron Prokesch nie jest jeszcze ogłoszony urzędownie jako internuncjusz austriacki przy dworze Porty, ale nominacja jego uważana jest już za pewną. (Przyp. R. *Neue Pr. Zeit.*)

## KORRESPONDENCJA.

Warszawa dnia ... Września 1855 r.  
(Dokończenie).

Kędyż oni? aż w czwartym pokoju wśród kłębow dymu i przy najpowabniejszych arcydziełach malarstwiej sztuki, przy czerwonych i czarnych obrazkach nazwanych — kartami. Co lepsza to to, iż pocziwie kobieciny, meżatki co prawda, lecz nie szpetne i nie stare, a nawet zda się, rozumne, podążyły za mężczyznami i wist-preferans tnie się w uroczystym milczeniu. Myślisz może, iż biedna pogardzona płeć żeńska straciła humor i zaczęła ziewać? bynajmniej! zaczęły przy robotkach pełną wdzięku i rozumu rozmowę, muzykalniejsze grały, jakaś panienka z miłym głosikiem ładną odśpiewała piosenkę i pokazały, że o nas nie stoją — że się w rozrywkach swych bez nas obejdą — i co najgorzej — iż lepiej czas przepędzić od nas umieją — lękam się czy Alfons Karr nie napisał prawdy, la femme devient le sexe fort — l'homme devient le beau sexe.

— Gdyby się panowie zwolennicy kartowniczej sztuki — mówi Jacuś, — zająć rozumnie umieli, toby ich połowice po kilkanaście rubli na wieczór nie przegrywały, i oni by zdrowia, sumienia, serca i rozumu, na niewinne towarzyskie gry nie trwonili.

— Lubie dosyć wista jak ci wiadomo, — stanąłem więc w obronie wiścierz i preferansowiczów — wszak po pracy potrzebne jest wytchnienie, — rzekłem łagodząc surowe Jacentego uwagi.

— Po pracy! — zawołał — wy się tylko bawicie w tę pracę, człowiek strudzony myślącem zajęciem, używa przechadzki lub rozrywa się rozmową, wyrobnik spracowany idzie na spoczynek, a kto do kart siada, ten pewno chce odpędzić nudy.

— Biedni którzy się nudzą! — rzekłem westchnąwszy głęboko, znać nie umieli stworzyć sobie obowiązków.

— Po co stwarzać — odparł Jacenty, — niech tylko odrobą w czem zalegli, a na całe wystarczą im życie.

— Wszak z nich każdy ma jakieś powinności które pełni, — wtrąciłem jakając się, bóm czułem, iż niezgrabnie złej bronie sprawę.

— Czy tylko je pełnią i po jakiemu; — rzekł Jacuś zapalając się coraz bardziej, — a gdy im tyle czasu zbývá od kręcenia się w kółku zabiegów o chleb powszedni, czyż nie wiedzą że człowiek nie samym żyje chlebem? wszak im na wieczną rozrywkę pozostaje nauka.

— Niesprawiedliwy jesteś, — odezwał się Staś na to — wszakże czytamy skwapliwie i ochoczo, wszakże każde dzieło sztuki, witamy współczuciem, każdy wynalazek nowy z uwielbieniem przyjmujemy.

Tryumfowałem w duszy słysząc tę Stasia odpowiedź, sądziłem, że Jacenty da się tem przekonać, ale on nie tak łatwo ustępuje z pola, więc na wykrzykniki Stasia rozśmiał się i rzekł powoli.

— Czytają, słuchają i patrzą tu u was; nawet piszą, o! piszą na potęgę niektórzy, ale coż czytają i coż piszą? powieści, komedje, dramata.

Widzę jak Staś znowu chce mnie wykrzyknikami zagłuszyć.

— Pozwól bracie, niech rzecz mą dokończę. Wiem co chcesz powiedzieć, oto że piśmiennictwo piękne jest bardzo potrzebne dla ogółu, bo ma służyć czytelnikom za lekarstwo skuteczne, podane na karmelku. Ale przez Bóg żywy, bracia moi! czyż wśród nas wszyscy są chorzy? Nasze ciało społeczne, zdrowe, zdrowiuteńkie, dla tego więc domagam się pokarmu zdrowego, a nie cukrowych pigulek. Byłem wczoraj u Ignacego, wiecie, ten co tak chlubnie skończył uniwersytet, doskonały z niego matematyk, biegły jeometra, chemik zapalony, i coż uczynił wróciwszy z uniwersytetu? puścił w dzierzawę swe dobra, a sam przyjechał do Warszawy uczyć się malarstwa, do którego ani na włos zdolności nie ma. Alfred jeszcze wyżej ukształcony, bo i starożytne języki umie, tłumaczy... Terencjusza, zaś Bronisław, głowa i serce jak na wybór, pisze, o! bardzo zapalczywie pisze ośmiotomową powieść *Wspomnienia studenta*. Czyż oni tylko sami tak marnują dar łaski bożej, naukę. Wskażcie mi dzieła techniczne dla rolnika rzemieślnika i uczonoego, wymieńcie mi liczbę dzieł polskich dziś wydanych, którym za treść posłużyła chemja, fizyka i nauki ścisłe, nie tłumaczeń lecz oryginalnych dzieł. Powiedziecie, jakie są ulepszenia w rzemiosłach i sztukach, czy u nas robotnik nie targa dotąd jeszcze siłę fizycznych przy najprostszych domowych posługach. Czy ubogiemu nieutrudnia życia wszelka wygoda, jakiej zapragnie, bo ją w pocie czoła zdobywać musi; czy o te drobniaki powszedniości nie rozbija się dzielność ludzkiego ducha i czemuż to, bośmy zaniechali nauki, która jak potężny zaklinacz daje człowiekowi czarodziejską rószechkę w dłoni, a na tej rószechki



wszechwładne skinięcie, siły przyrody, występują jak korne służebnice i pełnią wolę swego pana, który je na uwięzi trzyma, w imię nauki. Za granicą najwięksi mędrcowie nie wstydzą się zniżać swę uczoneści do rzemiosł i potrzeb codziennego życia, u nas ma one tajemnicze hieroglifu znaczenie i wstyd mi gdy widzę, że w tej świątyni wiedzy ludzkiej, my tak leniwiemi stajemy się pracownikami. Dziwią się nieraz cudzoziemcy, wszechstronnemu polaków ukształceniu, ich biegłości w matematyce, geometrii i t. d. A więc odmówił nam Stwórca zdolności do nauk, poznanie przyrody mających na celu; mamy uniwersytety, mamy światłych profesorów, nie jeden z nas dzierży majątek, rozum i zdrowie, trzy wielkie ułatwienia drogi, w świecie uczonym, i wszystko to idzie w niwecz, a gdy wszystkie, drugo i trzecio rzędne miasta europejskie odznaczają się rozmaitemi na drodze ulepszeń wynalazkami, my założywszy ręce lub je do kart naglądając, dajemy się wyprzedzać wszystkim, i każdemu z osobna.

— Otwieram znów usta mój Stasiu, pewnie chcesz się pochwalić temi chwalebnymi dążeniami w związku; temi współkami w tak pożytecznych celach, temi dobroczynnymi zakładami, których, dzięki naszym niewiastom, liczba codziennie wzrasta. Dobrze to, lecz tego nie dosyć, ja nie pytam się o wyjątki, ale o większość, a większość niestety! wyraźnie się nudzi, to jest nie wie co z sobą robić.

— Bo my jesteśmy ludem rolniczym, — rzekłem na to Jackowi, przemysł zostawiamy drugim; sami pilnując roli, żyjemy Europę.

— Ślicznie pilnujecie tej roli! to pewnie by jej licznych dostarczyć stróżów, ty i twój stryj, babka twoja, krewniak twój, słowem wszystko co twego jest, porosprzedałabście w Kalskiem wasz majątek na huby kolonistom. A od pięciu lat jak siedzisz już w Płockiem, jakie zaprowadziłeś zmiany na twoim kawałku ziemi? ulepszenia i maszyny? Powiadają przecie, że najłatwiej dobrze gospodarować na małym, ty zaś tłumaczysz się, że twoja wioszcyna mała. Wincenty że jego dobra za obszerna, a Franciszek, że nie dosć duże i czas drogi schodzi wam na tym dobrodusznem uniewinnianiu się jednych przed drugimi. Wszystkiego zaś złego przyczyną jest to, iż ród Kukasińskich za nadto roskrzewił się u nas.

— O jakich to Kukasińskich mówisz — zagadł Staś. — czy o tych, których wzmiankował w swych ramotkach s. p. August Wilkoński.

— O tych samych, nieocenionej pamięci Aug. Wil. — mówił o protoplastach tego rodu, — on pierwszy odgrzebał liczną ową rodzinę znakomite u nas rozplenioną, a ja zamierzam gdy czas mieć będę po temu, uporządkować materiały, których mi codziennie przybija i spisać ciekawe dzieje tego rodu.

— Nie musi być ród tak liczny jak powiadasz, — ozwąłem się — kiedy nie znam jeszcze ani jednego z Kukasińskich.

— Oj znasz ich — odparł Jacuś — znasz i wielu niestety! Ci panowie co to dziwnym jakimś cię, Warszawianom tylko właściwym pomrukiem, witają na ulicy przechodzące młode kobiety, gdyż sobie znają wyrozumowali, że sama zaćność jeździ powozem strojną w bławaty, a wszelkie licha brnie po błocie bez łokaja i pracy się oddaje; ci panowie powiadają, niezawodnie Kukasińscy w prostej linii. Paniutki, które w wyborze męża, a nawet tancerza pytają się, kto go rodzi, i jak wiele ma rocznego dochodu? po ojcu i matce Kukasińskie. Jejmoście co to im serce żółte zalewa, kiedy inne zasięga pierwsze ławki w parafialnym kościółku, lub pierwsze, niewiadomo czém lepsze miejsce na kanapie, młody człowiek, który nieodpowiada na zapytanie kobiety, dla tego że jej nieprezentowany (a sam byłem podobnego zdarczenia świadkiem) wnuk czy prawnuk utytułowany, pradziada kuśnierza, pogardzający synem krawca wzbogaczonego, dorobkiewicz mówiący *my panowie*, to wszystko w prostej linii Kukasińscy. Są to zwykle ludzie ogromnego, potężnie zadartego nosa, takiego właśnie, jakiemu w swych ramotkach August Wilkoński kadził, dobrodusznie przyznając się niby do niego, choć wszyscy wiemy, iż tylko wrzekomo, bo takiego nosa nie miał.

Ale Kukasińscy wszyscy w taki nos opatrzeni, i wszyscy kadzą mu co niemiarą, a przez dym owego kadziła, dojrzyć nie mogą, ani swoich ani cudzych korzyści, ani też cudzej zasługi — tylko ich własna w teleskopowem powiększeniu świeci im przed oczyma. Zasługa przez te dymy tumany rośnie, powinności maleją — i w tém cała bieda.

— Czy w arystokracji są Kukasińscy — zapytałem.

— Zda mi się — rzekł Staś — iż arystokracja czystej krwi nie ma Kukasińskich, potomkowie znakomitych rodzin obok dumy rodowej, odziedziczyli rodową uprzej-

mość w stosunkach z innemi śmiertelnikami, wie o tém ludnasz i dotąd powtarza: *pan z panów zawsze grzeczny*, chlubne zaiste przeszłości świadectwo! Ale dziś — dziś nie ma już arystokracji. Są ludzie pieniężni, herbowi, dumni, lecz arystokracja nasza w mgłę się rozwiała, to też śmiech mię bierze, gdy widzę jak nieraz ognistych słów potokiem ścigają rozpierzchłą marę, ten Donkiszotyzm powinienby już ustać raz przecie.

— Masz w tém słusność Stanisławie, — dodał Jacenty; — jak na teraz największą arystokracją są piekarze warszawcy. A że to giermański żywioł, odziedziczyli więc dzięki serca średniowiecznych nadreńskich baronów i chęć nas głodem zamorzyć.

— Czy to nie będzie prawem odwetu by nas ukarać za też samę względem włóścian zamiary — wtrącił Staś wesoło. — Bo tu u nas włóścianin nie ma chleba, na przednówku za przednówkiem i przea przednówkiem, a przecie zboże niekoniecznie co rok chybja.

Niedosłyszałem odpowiedzi Jacentego, albowiem przyznam ci szczerze, iż zasnąłem wśród tej gawędy, i teraz się dopiero spostrzegam, iż zamiast ploteczek i nowinek, jakieś rospawy ci spisuję. Wybacz — a na drugi raz list mój krótszym a ciekawszym nieomieszkam uczynić — a teraz.

Vale.

## JAN STACHÓRSKI

(JENERAL-MAJOR).

Uprzejmiej grzeczności uczonego Edwarda Rulikowskiego winni jesteśmy artykuł o jenerale Stachórskim. Jestto jedna z najciekawszych postaci dawniej Ukrainy, o której kilka wzmianek znaleźliśmy poprzednio w opisie powiatu wasilkowskiego. Być może przymówka nasza w recenzji opisu tego powiatu (Dziennik Warszawski, z czerwca 1853), żeby autor wystawił nam dzieje Stachórskiego, wywołała teraz do życia tę interesującą postać. Studium p. Rulikowskiego przesłane, interesujące. Takich więcej chcemy, o takie ciągle wołamy. W takich studjach żyje historia ściśle miejscowa, przez takie postacie załudnia się przeszłość, dzieje opowiadane zyskują na życiu. Hełby się takich postaci dało wyszukać na tle ukraińskiej przeszłości? Taki pułkownik Piwo, taki Lebel, obadwaj społeczeńi Stachórskiego, jak mocno interesować mogą! Choćbyśmy i do większych to jest wyższych stanowiskiem społecznym postaci historycznych przeszli, ileżby się ich wybierać nie dało w przeszłości? Jeszcze to zbyt stary duch badań około historii uwija się pomiędzy nami, kiedy ten i ów wybiera znajome wszystkim osoby i za panią matką pacierz powtarzając, to samo co inni opowiadali, innemi tylko opowiada słowy. Zapewne i Zamojsey i Czarnieccy oczekują dotąd napróżno biografów, bo to co o nich dotąd napisano, jeszcze wartości nie ma, jeszcze to nie studja głębokie i historyczne, jak się należy. Ależ takich wielkich, sławnych, głośnych ludzi biografje pisać, potrzeba niemałego przygotowania, do takich ludzi wzięść się musi koniecznie ktoś poważniejszy, uczęszający; kiedy takich postaci jak Stachórski pełno, kiedy się do takich postaci jak Stachórski wzięść może każdy. Nic dziwnego, że praca około wielkich ludzi wymaga większej znajomości historii, ściślejszej uczoności, kiedy o Stachórskich pisać można i trzeba z listów, z archiwów domowych, z pamiątek prywatnych. Ludzie prawdziwie uczeni nie gardzą tą pracą drobnostkową, dowód oto na p. Rulikowskim, co wiedzą że i takie klejnoty z przeszłości nietylko że się przydadzą, ale mocno koloryt wieku oddadzą. Pamiętamy Jemiołowskiego. He to z tej jednej książki nie dałoby się wywlec postaci historycznych drugorzędnych, uczonym tylko znanych, a nie znanych szerzej, z tém wszystkiem w najwyższym stopniu interesujących? W Jerliczu także ich mnóstwo; w każdej kronice mnóstwo. Np. Krzysztofa Tyszkiewicza. Wileń kiej z czasów wojen Chmielnickiego kto zna? a jakżeby ciekawa rzecz było dać jego biografję, spisać po prostu jedynie co się po kronikach o nim kryje. Znakomite on w swoim czasie zajmował na Ukrainie stanowisko. A Kisiel wda? a Machowski? Ale któżby wszystkich wyliczył? Powtarzać nigdy nie przestaniemy, że w takich studjach leży najogromniejsza przeszłość naszej bogactwo; z tém serdeczniejszą więc wdzięcznością drukujemy artykuł o Stachórskim.

Rozpatrując się w dziejach Ukrainy za ostatnich lat panowania ostatniego z Wazów, niejednokrotnie przychodzi napotkać wzmiankę o jenerał-majorze Janie Stachórskim. Chociaż to imię zachowały nam współczesne i późniejsze historyczne źródła, nie miało ono wszakże zbyt wielkiej przewagi, ni też rozgłosu, bo nasz jenerał będąc tylko komendantem fortec ukraińskich, a więc skromną i niezbyt wydatną zajmując

posadę, należał do rzędu tych ludzi co to w dziejach nie na pierwszym lecz dopiero na drugim figurują planie. Wszelakoż pod względem zasług i znaczenia w dziejach mniej więcej stoi on na równi z Machowskim, Przyjemskim, Wilezkowskim, Wyżekim i t. p. ludźmi dobrze krajowi zasłużonymi, a którzy tak samo jak i on z orężem w ręku czuwali u wrót kraju; w tej to krwi przodków przesiąknięt Ukrainie, którąby można nazwać właściwie placem ich bohaterstwa i ustawiczną rzemiosła rycerskiego szkołą.

Czas nam przechować ciekawe listy jenerała Jana Stachórskiego pisane do znakomitszych osób w kraju, które charakter jego i niektóre okoliczności życia wyjaśniają, a oraz odsłaniają nam wiele ze szczegółów historycznych odnoszących się do czasów, w których żył i do zdarzeń do których wpływał. Z tych listów czerpiemy po większej części niniejszą wiadomość. (1)

Zkąd był rodem Jenerał Stachórski, a oraz gdzie i jak spędził swe pierwsze lata młodości?... pomimo moich w tej mierze poszukiwań dowiedzieć się nie mogłem. Sądziłbym jednak, iż od młodu życie rycerskie miało dla niego pociąg, i być może iż w sztuce wojkowej, przyjętym wtedy powszechnie zwyczajem, musiał się sposobić za granicą; lecz w one czasy niemień i w Polsce ciągle wojny otwierały pole do ćwiczenia się i nabywania w rycerskiem rzemiosle wprawy i doświadczenia. Cóżkolwiek bądź, czy w kraju czy za granicą w rycerskiej się on kształcił sprawie, widać ze wszystkiego że był to wojak doświadczony i mianą za takiego, bo w przeciwnym razie w tak trudnych czasach i okolicznościach, w jakich się wtedy Ukraina znajdowała, człowiekowi niedoświadczonemu nie powierzono by zapewne naczelnego nad załogami ukraińskimi dowództwa. Musiał się przeto Jan Stachórski jeszcze wprzód dać poznać powszechnie i wieloletnią służbą wojskową zalecić, ile że i sam o dawnych swych rycerskich zasługach w jednym ze swoich listów wzmiankuje. (2)

O rodzinie Stachorów czyli Stachorskich herbu Ostoja podał nam wiadomość Niesiecki, zbyt szczupłą atoli i niedokładną. Wspominał też i o naszym jenerale. Sandomierskie było gniazdem województwem jego rodu. My tylko w tém tej wiadomości dopełniamy, że oprócz naszego jenerała był na Ukrainie jeszcze inny Stachórski. Niewiemy kim on był dla Jana Stachórskiego, czy ojcem, stryjem czy też krewnym bliskim lub dalekim, ale spotykamy go często w dokumentach; miał on imię Maciej, i byłto klient i subjekt możnego w Bracławskiem domu Piaseczyńskich. W 1625 r. z polecenia Królewskiego osadził on na Zadnieprzu miasteczko Baturyn. (3)

Alc wróćmy do naszego jenerała. Jan Stachórski po raz pierwszy pojawia się na Ukrainie przy końcu 1664 r. jako już sprawujący obowiązki komendanta i administratora fortec ukraińskich, a te natenczas były: w Białejcerkwi, Korsuniu, Czehrynie, Pawołoczy, Kalniku i Czarnohorodzie. O każdej z nich powiem z kolei.

Białocerkiew miała dość znaczną i mocną fortecę. Z pomiędzy nich wszystkich grała ona najważniejszą rolę, i kozacy uważali ją, według słów Stachórskiego, za główną przeszkodę do swych buntów. Zamek tutejszy oprawny w strzelbę i wały, mógł pomieścić liczną załogę, a przytem dość świeżo, bo w tymże właśnie 1664 r. był na nowo za staraniem Stefana Czarnieckiego zrestaurowany. Białocerkiewskim starostą był podtenczas Stan. Lubomirski podczaszy korsunij.

Korsun za się doznawszy mało co przedtem kilku niepomysłnych kolei, i lubo przez Jana Sapiehę w tymże 1664 r. był wraz z Białocerkwią na nowo obwarowany, była to zawsze licha forteczka. Posiadaczem starostwa korsunskiego był wtedy Samuel Leszczyński obożny kor. i starosta łucki.

Czehryn położony na samym krańcu ziemi ukraińskiej i mianą za pierwszą czatę przeciwko nabiegom tatarskim, słynął jako dość silne *propugnaculum*. — Starostowie Stan. Daniłowicz, Alex. Koniecpolski wzmocniali go też warownymi wały, ale w tymże 1664 r., w czasie oblężenia przez Brzuchowieckiego wiele one ucierpiały, i kiedy Jan Stachórski rząd objął nad tym zamkiem, bardzo był nędznie ufortyfikowany. Komendantem Czehryna był podtenczas Michał Żebrowski, którego też z listów jego poznaliśmy. Pawołocz zaś, Kalnik i Czarnohorodka położone w dobrach prywatnych, były nie wiele znaczącami i li tylko dorywczo urządzonemi forteczkami. Pawołocz atoli była dość silnie obwarowaną, liczną obsadzoną strażą i mieszczanami mogła śmiało stawić czoło wojennym przygodom. Dziedzicem tego miejsca był

(1) Listy te znajdują się w zbiorach p. K. Swidzińskiego.

(2) List do wojewody Krakowskiego dnia 26 sierpnia 1666.

(3) Archiwum pp. Rosciszewskich w Lipowie.



w tym czasie Jan Zamojski krajczy kor., szwagier sławnego Jeremiasza ks. Wiśniowieckiego, znakomitego wojaka, co go nazwano „piorunem marsowym“, a który tu w 1651 r. d. 20 Augusta życie zakończył. (4)

Ale żeby dokładniej poznać całą ważność zasług Jenerała Stachórskiego i rycerskie jego dzieła, chcę tu wystawić obraz ówczesnego stanu Ukrainy, którą niesnaski i zaburzenia domowe i zewnętrzne trapiły.

Jan Stachórski otrzymał komendę nad twierdzami Ukrainy właśnie w tym roku, w którym król Jan Kazimierz wróciwszy z niekorzystnej wyprawy za-Dnieprskiej, znalazł iż w Koronie zanoszono się na domową wojnę, z powodu Jerzego Lubomirskiego, na którego padło podejrzenie, jakoby zamierzał za przykładem Kromwella uczynić się protektorem Rzplitej. Czy takie istotnie były zamiary Lubomirskiego, czyli też fałszywie mu przypisywane? zostawiam powadze surowej i sprawiedliwej historii dokładniejsze tego wyjaśnienie. (5) A tymczasem rzeczy na Ukrainie jeszcze gorzej stały niż przed wyprawą za-Dnieprską.

Ukraina się rozpadła na dwie części, na przed i za-dnieprską, rozdzielana na faksje, w opłakanem zostawała rozerwaniu. Historia jej z tych czasów jest to pasmo samych zdrad, wiarołomstw i niezgód. Hetmanem Ukrainy prawego wybrzeża był Paweł Tetera Morzkowski; był to człowiek co doszedłszy do ogromnych dóbr, może jużby się chciał pozbyć zbyt mu ciężącego hetmaństwa, bo to mogło narazić na szwank jak zdrowie tak i mienie jego; ale chciał je sam dobrowolnie złożyć, a nie być zmuszonym do tego aby mu je wydrzeć podstępem miano. Owoż Jan Wyhowski wojewoda kijowski, pragnąc znów zahetmanić Ukrainie, tajemnie kopiąc dołki pod Teterą, wiązał się z wrogiem i zdradzał. Alieci zaledwo zaczęli kozaków do buntu podżegać, niebawem schwytany, za sprawą Tetery, jako zdrajca, był ukarany śmiercią. A tu ukraińska ściana wyraźnie chyliła się do upadku. Kraj cały zahuczał brzękiem broni... Najprzód kozak Sierko obległ Białą cerkiew, bronioną od Machowskiego, który najpewniejby się poddał Sierkowi, gdyby był Tetera nie pośpieszył mu na odsiecz. Potem Brzuchowski, hetman Małej rusi, korzystając z zamieszek gnębiących Polskę, przeprowił się przez Dniepr, i rozłożywszy się na zimę w Kanowie, cały kraj trwogą napełnił. Bunt wybuchł i w Bracławiu; a hetman Tetera ku obawie skłonny, nie mogąc dłużej wyczerkiwać koronnych posiłków, zbiegł na Wołyn, poruczywszy obronę Ukrainy załogom po twierdzach znajdującym się.

Krytycznem zaiste i zgubnem było położenie Ukrainy. Było to przy końcu 1664 r., ale w następny miesiąc się niezmieniły. Wprawdzie Stanisław Jabłonowski, wojewoda ruski, tu i owdzie tulał się z garstką rycerskiego ludu, ale liczba jego wojska była szczupłą; jakoż pod Hrebionkami nie dotrzymawszy czoła Brzuchowieckiemu, wrócił co prędzej do korony, gdzie ściągano całą siłę zbrojną krajową dla dania odporu Jerzemu Lubomirskiemu, co był jak się rzekło, wojnę zapalił domową. Napróżno hetman Tetera pisał do króla i prosił o wojskowe posiłki, ale dostarczyć takowe, ani był to czas po temu, ani możliwość pozwalała. Czarniecki „trzepaczka“, jak go zwał Pasek, już nieżył. Gdyby więc nie załogi po forteczkach Ukrainy rozmieszczone, Ukraina bezbronna stanęłaby dla nieprzyjaciela otworem. Cała przeto nadzieja spoczęła na waleczności tych załóg i przezorności ich komendantów, którzy mieli zapęd powstrzymać nieprzyjaciela. Jakoż Brzuchowiecki z wielką potęgą kozackiego ludu i Kałmykami, dnia 18 Czerwca 1665 roku stanął pod Białą cerkwią, i ją oblegał.

O szczegółach tego oblężenia dowiadujemy się z listu samego Stachórskiego, pisanego do ks. kanclerza M. Prażmowskiego.

Dnia 19 Czerwca o południu, między mogiłami od Pawłoczy, ukazali się Kozacy wraz z Kałmykami, co obaczywszy komendant Stachórski, wysłał naprzeciw nich za miasto w pole rajtarję konną, kozaków i nieco tatarów, których ze sobą miał przy sobie; ci cały

dzień zwodząc harce z nieprzyjacielem, w końcu odparli go od miasta. Nazajutrz sam Brzuchowiecki połączwszy się z Duszkim, Doroszenkiem i wojewodami, ukazał się na górze ze wszystką swoją jazdą, i tak w szyku bojowym ścigał się ku miastu. Alieci z twierdzy załoga zrobiła wycieczkę, i tak szczęśliwie znów odparła nieprzyjaciela, że ten na dwie mile od swego umknął taboru. Na trzeci dzień znów się szturm rozpoczął; Brzuchowiecki chcąc powetować szkody, jakie poniósł, z całą swą potęgą zbliżył się do miasta, i na grzbiecie jednej z wyniosłości panujących nad miastem i zamkiem, kazał sypać szaniec i działa zatoczyć; ale nie przyszło mu do tego, jak pisze Stachórski, bo znów go wyparto z pola i z szaniec wybito, tak że o milę stąd z taborem swym położyć się musiał. Czwartego dnia na nowo nieprzyjacieli wyszedł w pole, i jął napastować natarczywie, lecz cały dzień zwodząc z nim utarczki, szczęśliwie i tym razem go odparto; aż nareszcie we Wtorek widząc Stachórski iż Brzuchowiecki zawarłszy się w obozie, nie chciał się zeń wychylić, rozkazał swym hufcom postępną uczynić wycieczkę, co się dziwnie szczęśliwie udało, bowiem uderzywszy z całych sił na tabor nieprzyjacieli, złamano ich i zmuszono do cofnięcia się. Zwycięzcom dostały się w ręce namioty Daszka i Brzuchowieckiego. (d. c. n.)

## BARTEK.

### POWIASTKA

przez

Autora Listów z pod Zastawia.

(Ciąg dalszy).

(Patrz Ner Dziennika 255).

Helena w niemowlęcym wieku utraciła była matkę. W latach jej piętnastu, ojciec nie sprzeciwiał się skłonności wczesnie obudzonej. Sam chorowity, a córkę nad życie kochając, miał co chwila w myśli przyszłe jej sieroctwo. Pan Brzeski, z ubogiej niegdyś szlachty a posiadacz wioski przemysłem rodziców nabytej, wszelkie miał powierzchowne zalety ku ujęciu serec młodzieuchnej panienki. Obawy jej ojca o własne zdrowie rzetelnem były przecuciem. W rok po wydaniu córki młocni zachorzał. Wówczas to jak nam wiadomo, pojednawszy się z bratem, co temu związkowi złorzeczył, gdy przyszło ostatniem spojrzeniem pożegnać jedyną córkę, pocieszał się tą myślą, że z własnego jej wyboru zostawia nad nią opiekę w przywiązanyemu mężu. Z tem wszystkiem po latach kilku bezpotomnego pożycia, żyły tajone Heleny, świadczyły przed Bogiem, że nie zawsze godzi się do wierzać omamieniom młodzieńczego serec. Mąż dla oka poważnych sąsiadnich badaczy stale zachowywał przyzwoite względem niej pozory. W sposobie tylko żartu objawiał niekiedy szczerą pomiędzy młodzieżą prawdę mówiąc o niej:

— Te anielskie przynioły, które wy w Helenie mojej upatrujecie, wcale nie są takimi w oczach moich, dla tego że znam okropną w niej wadę.

— Jaką? — zapytują zdziwieni.

— Oto, że jest moją żoną.

Łączył się zwykle ze swobodną młodzieżą, gdzie na polowaniach, wśród chłodów jesieni, przywykł był ogrzewać się szklankami wódki. Tam pijatyka, tam karty, tam chlubnie objawiane poboczne miłostki, echem odbite u żony przez wierną jej służącą, dawały powód do cichego jej smutku, na który się oburzał mąż czujący swoją winę.

To jego oburzenie doszło później do przekory, do jawnych przed nią wykroczeń. I szczęściem dla niej zamknęło w niej serce, przestała kochać, wrócił jej pokój prawie lat dziewięć. Nikt z sąsiadów nawet nie dostrzegł zupełnej pomiędzy nimi obojętności. Przed nikim żalów, przed nikim skargi na męża. Tę bardziej w domu stryją gdzie sama uczęszczała była najszczęśliwszą, nikt nie o domowych jej przykrościach nie wiedział.

Takie jej z nieboszczykiem w ostatnich latach stosunki, zlatwiły tu, ku zdziwieniu wszystkich, przypodobanie jej do stanu wdowiego.

Pan Piotr nie długo w podróży bawił. W domu pani Brzeskiej zastał wszystko w porządku, wedle prawa, opieczetowanem przez sąsiada i urzędnika. Stosownie do uwag marszałka, dał rządcy polecenia gospodarcze, a wróciwszy do Zarudni, wdzięcznie powitany, zastał już wdowę w żałobie.

Ona, w tej dopiero sukni, tajne żyjąc przed stryjeczną siostrą, złożyła w jej sercu ukrywane przed światem jej przeszłe udręczenia i dzisiejsze przebaczenie zmarłemu.

— O! mój nie będzie takim! — pomyślała Marja.

— I za każdym nań spojrzeniem, zawsze myśl taż sa-

ma w niej się obudzała. Jakże ją ukryć przed tym, dla którego nie ma tajemnicy? A tak dowiedział się Wacław, że wdowa nie była szczęśliwą, i dumał w ci-  
szy, jeśli dla takiej można być niewiernym, a więc por-  
zór przysięgi jest dla wielu na to, aby tylko uprawnić  
potomstwo.

Już rodzice, widząc rychłe wyzdrowienie córki, nie opierają się błaganiom Wacława, naznaczono dzień ślubu. Gdy śpieszne po temu robią się przygotowania on raz marząc wieczorem o swem szczęściu, rzuca okiem na Piotra, co w niezwykle milczeniu przechadzał się w tymże pokoju, gdzie byli sam na sam. Dostrzega w nim zachmurzone czoło.

— Piotrze kochany! przebac podejrzeń! Ty coś ukrywasz przedemną. Powiedz, dla czegoś tak smutny?

— Nie badaj proszę; nie nie zmieni mego położenia.

— Ale otwartość twoja, ośmielił mnie do odkrycia myśli, która mnie ciągle napada.

— Mów i owszem mów śmiało, jak gdybyś mnie widział w dawnym humorze. Myśl twoja może mną skieruje ku czystemu bądź przysłudze, może przywiążesz mi do życia, które już ciężce zaczyna.

— Słuchaj. Ty nie wiesz o tem, że dobra, miła Helena, nie była szczęśliwą w pożyciu z mężem. Nie wiesz, co mnie się zdaje, że ty jeden... Gdzież ucho-  
dzisz? Czy obraziłem cię? Wróc, proszę!

— Nie zasłużyłem Wacławie na tak nie wczesne żarty.

— Stój! Zaklinam!

Rzuca mu się w objęcia i odkrywa że mówił już o tem z narzeczoną swoją; że ta badawczym okiem po-  
znała życzliwość wdowy ku niemu. Nadmiar niespo-  
dziewanej doli, oniemiał mownego Piotra. W osłupieniu wpatruje się w Wacława, i jeszcze nie wyzna-  
je skąd była chmura na czole.

Po chwili przemówił:

— Przypatrz się zwiędłej twarzy mojej. Skończy-  
łem lat 35. Na powierzchowność ludzką, filozof tylko  
żadnego nie daje baczenia. Ale przed prostym wie-  
śniakiem, przed tem dzieckiem natury, postaw brzy-  
dala jak ja, obok ulubieńca przyrody, któremu ona  
sypnęła darów ujmujących na pierwsze wejście. —  
Ów prostak, niech z dwóch takich obierze zięcia dla  
siebie. Przewaga za drugim daje się odgadnąć. Cóż  
dopiero mówić o młodej, pięknej kobiecie, mającej  
prawo do szczęścia z tylu względów, która oprócz po-  
wabów nrody, oprócz dobroci droższej nad wszystko  
ma czem przynęcić młodych, salonowych spekulan-  
tów? Po co mię dręczysz tem przypomnieniem, że  
szczęście nie dla mnie.

— Powiedzże mi Piotrze, czy na to wykryłem ci  
jej życzliwość, abys mianując ją szczęściem, odmówił  
przecież wpływom przyjaźni ku wspólnemu dobru  
waszemu? abys ją widocznie poniżył wzgardą jej re-  
ki? Ona wie o tem że mam z tobą mówić... Nie dziw  
się temu, kobiety umieją odgadnąć tajone przed nie-  
mi uczucia. Marynia pierwsza wyhadała tajemnicę  
twojej duszy i naprzd objawiła ją rodzicom, którzy się  
tęm ucieszyli szczerze, bo cię tu szczerze wszyscy sz-  
cują, wcale nie sperając po Niesieckim, czy tam jest  
chlubna wzmianka o twoich przodkach. Marynia mó-  
wi tylko, że marszałek zaraz się odezwiał.

— Ojciec Piotra, dzielny był oficerem 1792 r.

Czegoż chcesz więcej, dla Boga! Czy myślisz zmu-  
sić kobietę niesłychanym dotąd przykładem, do pier-  
wszych względem ciebie kroków?

— He he he! Stój-no Wacławku. Tobie szaleń-  
stwo w głowie i odurzyłeś mię. Będę gotów wierzyć  
jakobys na prawdę dziewosłębował he he he!

— Ale jak kocham Marynię, rzetelną objawiłem  
ci prawdę.

— Dobrze, dobrze he he he! Zostawmy to cza-  
sowi. (Dokończenie nastąpi)

### PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

H. Drezd. Bogusławski Józef ob. z Zgłochowa. — H. Niem-  
Cichocki Dominik ob. z Sieciechowa. — H. Wilek. Hryniewicz  
Jan ob. z Mochylewa. — H. Sas. Kanigowski Włodzis. ob. z Ba-  
chorzewa. — H. Krak. Prozor Edw. ob. z Krupki.

### WYJECHALI Z WARSZAWY.

Czerwiński Józef ob. do Lublina. Matulewski Leon ob. do  
Kolin. Kwaśniewski Stanis. ob. do Radomia. Wojciechowski Ty-  
tus ob. do Poturzyzny.

TEATR WIELKI. Jutro: Ostatni wtorek czyli La-  
ka norymberska Iszy raz. (Wstęp na scenę pp. Dut-  
kiewicza i Borawskiego, uczniów tutejszej szkoły dra-  
matycznej i śpiewu). Balet....

TEATR ROZMAITOŚCI. Jutro: Dawne grzechy-  
Dwudziestoletni opiekun.

Dziś rano stopni ciepła 3, wczoraj w południe 12.  
Wysokość wody na Wiśle stop 2.

(4) Ob. w dziełku: „Odmiana postanowienia sfery niestato-  
cznej Kozackiej etc. przez Jana Białobockiego. W Krakowie,  
1653 roku.

(5) Ktożby chciał powziąć szczegółową wiadomość o Jerzym  
Lubomirskim i o jego sprawie, niech przeczyta tamtoczesną  
brošurkę pod tytułem „Jawną niewinności manifest Bogu,  
światu, ojczyźnie przez JW. JP. Jerzego, Sebestjana hrabięgo  
na Wiśniczu i Jarosławiu Lubomirskiego marszałka, W. hetma-  
na Pol. korp. i t. d. Podany z przydaniem perspektywy na pro-  
cess responsu na informato discours ziemianina i inszych rzeczy  
wiadomości godnych. 1666 r.“ W manifestcie tym dowodzi Lu-  
bomirski, że główna przyczyna prześladowań jakie przecierpiał,  
i poniósł od króla i królowej, było to, że się sprzeciwiał proje-  
ktowi elekcji króla nowego, bo Jan Kazimierz jeszcze za życia  
chciał sobie obrać następcę. To rzecz wszakże skąd inąd wia-  
doma, i nie podaje ją za nowość, ale w tejże brošurce znajduje  
się wiele innych mało znanych faktów i szczegółów, a ściaga-  
jących się do tej tak ważnej i ciekawej sprawy.